

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 237

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nr. 18906. — 2. Juni 1905, 5 Uhr.
Vereinigte Leinenspinnereien (mit Filiale in Niederlenz),
 Schleithelm (Schweiz).
Garne aller Art und Bindfaden.



Nr. 18907. — 2. Juni 1905, 5 Uhr.
Vereinigte Leinenspinnereien (mit Filiale in Niederlenz),
 Schleithelm (Schweiz).
Garne aller Art.



N° 18908. — 3 juin 1905, 8 h.
Hermann Schläpfer, graveur,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.

ROBUR

Nr. 18909. — 5. Juni 1905, 8 Uhr.
H. Pfister's Wittwe, vorm. H. Pfister-Wirz, Fabrikantin,
 Zürich (Schweiz).
Selken-Wolle.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Offizielle und private Diskontsätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

1905	Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Mailand		London		Paris		Wien		St. Petersburg		New-York on call
	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz													
1. April	3/4	3	3	2 1/4	3	2 1/4	2 1/4	2 1/4	5	3 1/2	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	5	5	5	4
8. "	3/4	3	3	2 1/4	3	2 1/4	2 1/4	2 1/4	5	3 1/2	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	5	5	5	3 1/2
15. "	3/4	3	3	2 1/4	3	2 1/4	2 1/4	2 1/4	5	3 1/2	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	5	5	5	3
22. "	3/4	3	3	2 1/4	3	2 1/4	2 1/4	2 1/4	5	3 1/2	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	5	5	5	3
29. "	3/4	3	3	2 1/4	3	2 1/4	2 1/4	2 1/4	5	3 1/2	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	5	5	5	3
6. Mai	3/4	3	3	2 1/4	3	2 1/4	2 1/4	2 1/4	5	3 1/2	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	5	5	5	3
13. Mai	3/4	3	3	2 1/4	3	2 1/4	2 1/4	2 1/4	5	3 1/2	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	5	5	5	3
20. "	3/4	3	3	2 1/4	3	2 1/4	2 1/4	2 1/4	5	3 1/2	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	5	5	5	3
27. "	3/4	3	3	2 1/4	3	2 1/4	2 1/4	2 1/4	5	3 1/2	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	5	5	5	3
3. Juni	3/4	3	3	2 1/4	3	2 1/4	2 1/4	2 1/4	5	3 1/2	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	5	5	5	3

* Für dreimonatliche Papiere.

Protection des marques de fabrique aux Etats-Unis d'Amérique.

Le 1^{er} avril 1905 est entrée en vigueur sur le territoire de l'Union, la loi promulguée le 20 février de la même année et concernant l'autorisation d'enregistrer et de protéger les marques de fabrique usitées dans le commerce avec les nations étrangères, entre les Etats de l'Union entre eux ou avec les tribus indiennes.

Nous empruntons ce qui suit à un rapport de la légation de Suisse à Washington, sur la loi dont il s'agit:

La légation a été rendue attentive au fait que les agents de brevets américains envoient à toutes les maisons dont les marques ont été enregistrées aux Etats-Unis, des circulaires pour les inviter à réenregistrer les dites marques. Plusieurs de ces communications sont conçues de façon à persuader aux intéressés que ce réenregistrement est absolument nécessaire s'ils ne veulent perdre le bénéfice de la protection de leurs marques. Or, un coup d'œil jeté sur l'article 12 de la loi suffit à démontrer le non fondé de cette appréciation; la nouvelle loi n'enlève, en effet, aux propriétaires de marques aucun des droits dont ils ont précédemment joui.

Le Ministre ajoute, en outre:

La loi du 20 février 1905 règle à nouveau la procédure à suivre en matière d'enregistrement d'une marque de fabrique. Elle fixe des taxes

uniformes pour tous les cas et réduit de 25 à 10 dollars l'émolument d'enregistrement.

La durée de validité de l'inscription est limitée à 20 ans (au lieu de 30) conformément au délai stipulé dans les traités internationaux. Contrairement par contre à la législation précédente, l'inscription peut être renouvelée. La preuve de l'enregistrement des marques étrangères dans le pays d'origine suffira pour obtenir l'inscription aux Etats Unis; l'attestation que la marque sera réellement employée dans le commerce avec l'Union n'est, en conséquence, plus nécessaire. La loi prescrit de nouvelles dispositions concernant la procédure à suivre en cas de contrefaçon de marque. L'action judiciaire est simplifiée et la compétence des cours fédérales étendue à la première instance. Ces dernières dispositions intéressent très particulièrement aussi les propriétaires étrangers de marques déposées déjà puisque la législation actuelle leur fournit des moyens de droit plus efficaces et plus prompts au cas où ils désireraient faire réenregistrer leurs marques. Il paraît donc indiqué, lorsque l'importance de la marchandise et de ses débouchés aux Etats-Unis permet de ne tenir aucun compte des frais relativement minimes de réenregistrement, de procéder à cette formalité; les intéressés profiteront ainsi des avantages que la nouvelle loi présente sous ce rapport. En cas de procès éventuel, ils rentreront largement dans leurs frais, la procédure étant moins coûteuse que par le passé.

Annoncen-Pacht:
 Rudolf Messe, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
 Rodolphe Messe, Zürich, Bern, etc.

Bank in Winterthur

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung
 auf Samstag, den 10. Juni, vormittags 11 1/2 Uhr,
 im Kasino in Winterthur

Verhandlungsgegenstand:

Antrag des Verwaltungsrates auf Abänderung der Statuten betreffend Erhöhung des Grundkapitals und Errichtung von Zweigniederlassungen.

Die zur Teilnahme an der Versammlung berechtigenden Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 30. Mai bis 8. Juni bezogen werden: (1293;)

In Zürich: Bei der Schweiz. Kreditanstalt.
 Bei der Filiale der Bank in Baden.

In Winterthur: An unserer Wertschriftenkasse.

Der Antrag des Verwaltungsrates wird den Herren Aktionären auf Verlangen an obigen Stellen verabfolgt werden.

Da zur gültigen Beschlussfassung über dieses Traktandum nach § 15 der Statuten ein Viertel des Aktienkapitals vertreten sein muss, so werden die Herren Aktionäre gebeten, an dieser Generalversammlung teilzunehmen oder sich durch Bevollmächtigte vertreten zu lassen. Die Vollmachtserteilung geschieht durch einfache Uebergabe der Stimmkarte.

Winterthur, den 25. Mai 1905.

Namens des Verwaltungsrates der Bank in Winterthur:

Der Präsident: **Ernst.** Der Direktor: **Freiman.**

Lange Lebensdauer

Geräuschlose Zahnäder aus präparierter
Rohhaut
 Rohhautradkörper, Rohhautkämme, Rohhauthammer,
 Rohhautplatten und Unterlegscheiben von Gerhard
 Kestermann, Bochum.
 Alleinvertreter für die Schweiz:
Albert Furrer, Winterthur

•• Geräuschlos ••

komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros. (261)

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1182.)

3 1/4 % Obligationen unserer Bank

al pari, auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Direktion.

Schinznach-Bad Kt. Aargau (Schweiz)

Gegründet 1863 [666]

(Eisenbahn-Station)

Atterberühmte Schwefeltherme I. Ranges

Vorzügl. Heilerfolge bei Gicht, Rheumatismus, Hautleiden; Bronchial-, Rachen- u. Kehlkopfkatarrh
 Modernste Einrichtungen für Inhalationen, Douchen, Massage mit geschultem Personal.
 Grosser eigener Waldpark; herrliche, milde Lage; prächtige Promenaden; vorzügl. Quellwasser; Lawn Tennis;
 Kurorchester; 300 Betten. — Saison: 15. Mai bis 15. September. — Prospekte gratis durch die Direktion.

MOTOR

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Baden (Schweiz)

Laut Beschluss der heute stattgehabten Generalversammlung unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Rechnungsjahr 1904 auf

5% auf das Aktienkapital, gleich Fr. 25 per Aktie

festgesetzt und kann dieselbe von morgen ab gegen Einreichung des Aktien-coupons Nr. 9

an unserer Kasse in Baden, bei der Bank in Baden in Baden, bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich, bei der Bank in Winterthur in Winterthur, bei der Allgemeinen Deutschen Creditanstalt in Leipzig, und bei den Herren Georg Hauck & Sohn in Frankfurt a/M. (1367) erhoben werden.

Baden (Schweiz), den 3. Juni 1905.

MOTOR Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität.

Gesellschaft für Bandfabrikation Basel

Die Tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Donnerstag, den 15. Juni 1905, vormittags 10 1/2 Uhr, im oberen Ecksaal des Stadtkasinos** stattfindenden

VI. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Beschlussfassung betreffend Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1904/05 und Entlastung der Verwaltung nach vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
- 2) Statutarische Erneuerungswahlen für vier in periodischem Austritte befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.
- 3) Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1905/06.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit Samstag, den 10. Juni, abends 6 Uhr, bei der Gesellschaft für Bandfabrikation, St. Johannvorstadt 33, oder bei der Aktiengesellschaft von Speyr & Co., Freie Strasse 56, in Basel, oder beim Schweiz. Bankverein in Zürich bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und eine Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Bericht der Kontrollstelle, werden vom 7. Juni 1905 ab bei der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Basel, den 29. Juni 1905.

(1316)

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Albert von Speyr.

WER

die berühmten Mimeographen-Papiere

CORONA CIVICA

kennt, kauft keine andern Vervielfältigungspapiere mehr.

Warum?

- CORONA CIVICA trocknet augenblicklich
- CORONA CIVICA gibt tadellos saubere Abzüge
- CORONA CIVICA ermöglicht schnellstes Arbeiten
- CORONA CIVICA wird in zehn Nuancen geliefert

Diese Papiere sind hochelegant und jede Firma, welche darauf hält, dass ihre Mitteilungen chic in die Welt hinaus gehen, wird CORONA CIVICA verwenden.

GEBRÜDER HUBER, WINTERTHUR.

Musterhefte und Preisliste, sowie Musterblätter zur praktischen Prüfung senden wir auf Wunsch prompt. [59]

Zu verkaufen

in der Nähe von Zürich, hart an einer Bahnstation gelegen: (1284;)

2 Parzellen Baurrain

von ca. 59 und 80 Aren. Geleiseanschluss leicht möglich. Für industrielle Anlagen äusserst günstig gelegen. — Preis sehr bescheiden.

Anfragen unter Chiffre Z Y 5149 an Rudolf Mosse, Zürich.

Denrées alimentaires

Fabrique d'un produit alimentaire, de vente très courante, cherche dans chaque ville ou localité importante de la Suisse, une maison de 1er ordre, ayant magasin de détail et visitant si possible les contrées environnantes. — Conditions très avantageuses et réclame. — S'adresser sous S 6327 X à Haasenstein & Vogler, à Lausanne.

Prodotti alimentari

Fabbrica di un prodotto alimentare, di gran vendita, cerca in ogni città o località importante della Svizzera, una casa di 1o ordine, avendo negozio di dettaglio, e visitando i paeselli di circosollazione. — Condizioni vantaggiosissime e reclame. — Dirigersi ad S 6327 X Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Kolonialwaren

Eine grosse Lebensmittel-Fabrik, Artikel sehr stark verlangt, sucht in jeder Stadt und bedeutenderen Lokalität der Schweiz, eine Firma I. Ranges mit Detailverkauf und wöglich Besuchern der umliegenden Ortschaften. Sehr vorteilhafte Konditionen und Reklame. — Offerten sub S 6327 X an Haasenstein & Vogler, Lausanne. [1351]

Bücher-Abschlüsse
 Bücher-Revisionen
 Bücher-Expertisen
 Bücher-Neueinrichtungen
 Bücher-Nachtragungen
 Amerikanische Buchführ.
 in neuer Form Geheimbuch.
 Fabrik-Buchführung mit
 Ermittlung des Monatsgewinnes ohne Inventur.
 Kontrolle der Buchführungen
 Waren-Liquidationen
 übernimmt (1305;)
Jacques Wyss,
 Forchstrasse 31, Zürich V.
 Strengste Verschwiegenheit.
 Erste Referenzen.

Fabrikmarken

u. deren Deponierung beim eidg. Amt.

Metall- und Kautschuk-Stempel
 für Behörden u. Private.



F. Homberg,
 Graveur-Medailleur in Bern.

Medallien: Paris 1889, Chaux-de-Fonds 1881. Diplom: Zürich 1883. (65)



Lassen Sie sich einen Prospekt vom Kurhaus und Pension **Warheim** in **Heiden** (Schweiz) bei Rorschach (806 M. ü. M.) gratis und franko zukommen. Billige Preise, gute Verpflegung. Herrliche Aussicht auf den Bodensee. Schöne Parkanlagen. Alle Arten Bäder. Naturarzt im Hause.

[1148]

Die Direktion.

La Correspondance

Financière Suisse

Grand Journal d'études financières (6 francs par an)

Publié tous les samedis:

Des informations financières sur toutes les places du monde.
 Des études sur les principales valeurs de bourse.

Des conseils d'arbitrage les plus avantageux. Les assemblées générales, comptes-rendus. Lots sortis aux tirages, cours de bourse.

Chaque mois (1076;)

LA COTE GÉNÉRALE:

Des cours pratiqués pendant le mois sur les valeurs suisses non cotées. Une liste des principaux tirages effectués pendant le mois. Des renseignements spéciaux par petite correspondance.

ADMINISTRATION, 2, Pl. Fédérale, GENÈVE

Envoi d'essai gratuit pendant un mois.

Kaufmann

kaufm. geb. u. tüchtige Kraft beider Sprachen mächtig, sucht leichte Stellung od. selbst. Vertrauensposten.

Bewerber ist zielbewusster Arbeiter, routiniert im innern und äussern Dienst u. besitzt neben reicher Geschäftserfahrung, gestützt auf bisherige Tätigkeit in bedeutenden Bank-, Handels- sowie Industrie-Firmen, vorzügliche kaufmännische Praxis. Offerten unter Chiffre Z T 4494 an (1127)

Rudolf Mosse, Zürich.

Buchhalter und Korrespondent

Deutscher, 29 Jahre alt, verheiratet, energisch, der dopp. Buchhaltung, franz. Sprache in Wort und Schrift durchaus mächtig, Engl., Spanisch, alle Sprachen im Ausl. erlernt, sucht dauernde Stellung. Gute Referenzen. Offerten unter Chiffre Z V 5346 an die Annoncen-Expedition [1342]

Rudolf Mosse, Zürich.

Bureau-Möbel neu u. gebrauchte zu konkurrenzlosen Preisen zu verkaufen. (1377)
 Tausky, Thalgasse 44, Zürich I.

Patente

26266, D R P 155763 sind billigst zu verkaufen. Offerten unter Z F 4331 an [1343]

Rudolf Mosse, Zürich.

Inhaber eines alt renommierten, bedeutenden Fabrikationsgeschäftes der Metallwarenbranche sucht

aktiven Teilhaber, Kaufmann, nur allererste Kraft mit Einlage von **Fr. 100,000—150,000**

Reflektant muss Befähigung zur selbständigen Betriebsleitung besitzen. Nur tatkräftige Herren mit prima Referenzen finden Berücksichtigung. (1326;)

Offerten unter Z D 5279 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Hier hier hier hier
 Schreibmaschine ohne

Hammond ohne zu geprüft haben

Einziges System

Das autoatlische Abdruck-, anwechselbare Schriftstattersichtbare Schrift, u. 30 weiteren Vorzügen etc. Prospekt, Vol. 1903 Ergebnis 40jäh. Patentkongress.

Generalvertrieb für die Schweiz: Keller & Co., Utoschloss (b. Theater), Zürich (1210)

Rheinschiffahrt



zwischen Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, London etc. und Mannheim, Kehl, Strassburg.

Regelmässiger Sammelverkehr

nach und von Deutschland, Russland, Frankreich, Spanien, Belgien und Holland. Lagerung von Transit- und verzollten Waren. Billigste Frachten für Exporte und Importe erteilen

[1028]

Buxtorf & Cie in Basel.

Schweiz. Kaufmännischer Verein

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Selnstr. 30.

Verband von 69 kaufmännischen Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, London und Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhältern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Spezialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären.

Uetlibergbahn

Konversion des Anleihe von Fr. 600,000 l. Hyp. vom Jahre 1900

und Subskription für ein neues Anleihen im gleichen Betrage & 4% mit Halbjahrescoupons

Die Anmeldung zur Konversion und Subskription hat vom 1.—15. Juni zu geschehen bei der Tit. Schweiz. Kreditanstalt oder in unserem Bureau. Die näheren Bedingungen sind aus dem Prospekte zu ersehen, welcher bei den nämlichen Stellen erhältlich ist.

(1368)

Die Direktion.

Ersparniskassa Olten

Garantirt von der Bürgergemeinde. — Reserfonds Fr. 560,000

Wir verzinsen bis auf weiteres:

- Spareinlagen** (Büchlein) & 3 1/2 %.
- Einlagen in laufender Rechnung** (Conto-Corrent-Kreditoren), mit 1 % Kommission auf den Rückbezügen, & 3 %.
- Einlagen auf Depositen-Conto** (ohne Kommission) & 2 1/2 %.
- Obligationen**, rückzahlbar von 3 zu 3 Jahren, nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung, & 3 3/4 %.

(1203.)

Olten, den 25. März 1905.

Die Verwaltung

Handwerkerbank Basel

Aktienkapital: Fr. 8,000,000. — Reserven: Fr. 3,050,000

Bis auf weiteres nehmen wir Einzahlungen an gegen unsere

3 3/4 % Obligationen

auf den Namen oder den Inhaber lautend

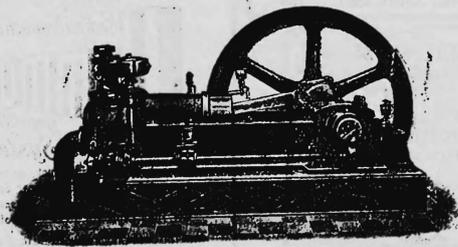
und zwar auf 3 Jahre fest, zum Kurse von 99 1/2 % und „ 5 „ „ 99 1/2 %

(1202)

Die Direktion.

Gasmotoren-Fabrik Deutz

Filiale Zürich.



Deutzer Kraftgasmotoren von 6—6000 PS.

Neueste Modelle. Billige Preise. Solideste Konstruktion.

Kohlenverbrauch für nur 1 1/2—3 Cts. per Pferdekraft und Stunde.

Über 2000 Deutzer Kraftgasanlagen im Betrieb.

Gas-, Benzin-, Petrol-Motoren

neuester anerkannt bester Konstruktion. (81 u. 47.)

Dr. Elias Burckhardt & Dr. Alfred Silbernagel,
Notariat und Advokatur, BASEL, Baumleingasse 16¹ (42.)

Sanatorium Oberwald St. Gallen (Schweiz)
Nacht- und Tagheilanstalt, 2 Aerzte, 1 Aerztin.
Auch für Erholungsbedürftige und zur Nachkur geeignet.



Direktion: Otto Wagner, früher Dir. und Pächter d. Bilschen Anstalt. — Beste Kurerfolge bei fast allen Krankheiten durch angepasste Anwendung d. physikal. diät. Heilmittel. (Ausgen. Tuberkulose u. Geisteskranke.) — Spez. Abteilung zur Behandlung von Frauenkrankheiten. — Aller Komfort, herrliche geschützte Lage, eigener alter Waldpark und wundervolle Ausflüge. — Illustrierte Prospekte gratis.

(932)

Krattigen a. Thunersee

HOTEL NATIONAL 1/2 Std. ob Spiez

Prachtvoll eingerichteter Neubau in herrlicher Lage. Besonders geeignet für Ruhebedürftige. Pension von Fr. 5 an.

(984.)

Neuer Besitzer: **Albert Grünig.**

Aktienbrauerei Zürich

Ausserordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen auf

Donnerstag, den 13. Juni 1905, nachmittags 3 Uhr
ins Zunfthaus z. „Waag“, Münsterhof, Zürich I.

zur Behandlung folgender Geschäfte:

(1300)

- 1) Statuten-Revisionsfrage.
- 2) Beteiligung an einer Immobilien-Genossenschaft.

Die Eintrittskarten für diese Generalversammlung können gegen den in § 12 der Statuten bezeichneten Ausweis auf dem Bureau der Gesellschaft, Limmatstrasse 268, vom 5.—10. Juni a. e., abends 6 Uhr bezogen werden.

Zürich, den 27. Mai 1905.

Der Verwaltungsrat.

Aargauische Creditanstalt in Aarau

Gemäss unserer Kündigung vom 22. November 1904 kommen am 31. Mai künftigt unsere

4 1/2 % Obligationen

d. d. 21. Mai 1900, Serie A. N. 1—1000

zur Rückzahlung und hört von diesem Tage hinweg die Verzinsung auf. Die Titel sind mit den noch unbezahlten Coupons abzuliefern und es erfolgt die Zahlung spesenfret in

- Aarau: An unserer Kasse;
- Basel: Bei der Basler Handelsbank und den Herren Kaufmann & Cie.;
- Zürich: Bei den Herren Escher & Rahn, und Schläpfer, Blankart & Cie.

Wir offerieren den Inhabern neu

[1060]

3 3/4 % Obligationen

al pari, auf drei bis fünf Jahre fest

und sind von jetzt an bereit, diese neuen Titel auszugeben und die gekündeten Obligationen unter Verrechnung des Zinses zu 4 1/2 % bis 31. Mai an Zahlungsstatt anzunehmen.

Aarau, 26. April 1905.

Aargauische Creditanstalt:
Die Direktion.

Fabrikation u. Spezialität.

Coupeer- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billettdatumpressen, Numerateurs, Siegel-, Datum- u. Firmstempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. Prägung von Konsum-, Bier-, Fabrikmarken und Hundezichen. Velo-Nummern. Medaille Paris 1889.

H. Isler,

[315]

mechanische Werkstätte und Gravieranstalt, Winterthur.

Wasserkraft am Rhein

Das in Eglisau am Rhein gelegene grosse Fabrikwesen mit Wasserkraft zur Rheinmühle genannt, in dem gegenwärtig eine mechanische Schreinerei und Sägerei betrieben wird, das aber leicht für jeden andern Geschäftszweig eingerichtet werden kann, ist unter günstigen Konditionen zu verkaufen oder zu verpachten.

Gef. Anträgen unter Chiffre Z D 5354 befördert die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

(1333)